

**Asia Youth Forum**  
**『The Future of North-East Asia』**  
July 31 (Tue), 2007

**アジア・ユースフォーラム**  
**『青年が考える北東アジアの未来と平和』**  
2007年7月31日(火)

Organized by JASC Japan (Japan-America Student Conference) & The Asia Foundation Japan Office  
at International House of Japan - Iwasaki Koyata Memorial Hall

主催: JASC ジャパン(日米学生会議)、アジア財団日本事務所  
国際文化会館 岩崎小彌太記念ホール

**Asia Youth Forum**  
**『The Future of North-East Asia』**

North East Asia is experiencing a period of tension and turmoil. As such, it indeed is an opportune time for the young leaders of North East Asian countries and the United States of America to gather and discuss concrete steps for achieving a peaceful and prosperous future together. China is amidst rapid development. Japan is undergoing fundamental reforms. Republic of Korea has accomplished a surge in development but is facing its consequences. Meanwhile, the United States of America struggles as it reconsiders its long history of involvement in the region. Each country faces many challenging issues such as those concerning security, the environment, energy, domestic economic disparity, urban and regional divide, and for China, Japan and Republic of Korea, a decreasing fertility rate. Many of these problems cannot be resolved without the mutual cooperation of neighboring countries.

This summer, the 59<sup>th</sup> Japan-America Student Conference will take place in Japan, and the forum will use this opportunity to bring together students of China, Japan, Republic of Korea and the United States of America. Through intense discussions, the forum will aim to map out a vision for a peaceful and prosperous future.

*(countries: in alphabetical order)*

**アジア・ユースフォーラム**  
**『青年が考える北東アジアの未来と平和』**

北東アジアの若者にとり、地域の平和と繁栄を共通の目標とした未来を具体的に語るべき時が来たのではなかろうか。高成長が予想される中国、新たな改革に挑む日本、驚異的な成長を果した韓国、この地域に深く関わってきた米国。しかしそれぞれの国が、環境、エネルギー、貧富の格差、都会と地方、少子化などの様々な悩みを抱えている。地域の相互協力無しには解決できない問題は多い。この夏、日本で開催される第 59 回日米学生会議の機会を利用し世界とアジアの将来を担うべき中日韓米の学生がフォーラムに集う。これは、中日韓米の学生が共に学び、熱い意見交換を通し、平和で豊かな未来へのビジョンを共有する試みである。

*(国名: 国連方式アルファベット順)*

## Program

Registration starts at 1:30p.m.

### **Forum: Iwasaki Koyata Memorial Hall 2:00 ~ 6:10p.m.**

MC: Arseny Chuk BESHER (Japan Director, PAD, The Asia Foundation)

#### **First Session: Key Note Lecturer**

2:00 ~ 2:05p.m. Opening Remark: Allen CHOATE (Vice President, PAD, The Asia Foundation)

2:05 ~ 2:55p.m. 『Breaking Bad Habits』

Jeff KINGSTON (Director, Asian Studies, Temple University Japan Campus)

2:55 ~ 3:45p.m. 『Embracing the Past』

KANG Sang-jung (Professor, Political Theory, Inter-Asian Relations, Interfaculty Initiative in Information Studies, Graduate School of Interdisciplinary Information Studies, The University of Tokyo)

----- 3:45 ~ 4:00p.m. Break (15 minutes) -----

#### **Second Session: Panel Discussion**

4:00 ~ 4:10p.m. Opening Remark: Haruo YAMAMOTO (Executive Director, JASC Japan )

4:10 ~ 5:00p.m. Presentation by 8 panelists from 4 countries.

5:00 ~ 6:00p.m. Open Discussion

##### *Panelists*

China	Hua HUANG (Waseda University), Xu ZHANG (The University of Tokyo)
Japan	Ryusuke HIROTA (Keio University), Reirui RI (The University of Tokyo)
Republic of Korea	Ara CHO (Waseda University), Byongsu KIM (Hitotsubashi University)
United States of America	Sophia YANG (Monterey Institute of International Studies), Joshua Evan SCHLACHET (Cornell University)

##### *Moderator*

David H. SATTERWHITE (Executive Director, Japan-United States Educational Commission  
-Fulbright Program-)

\*Jeff KINGSTON and KANG Sang-jung will participate in Open Discussion.

### **6:00 ~ 6:10p.m. Her Imperial Highness Princess Takamado**

----- 6:10 ~ 6:30p.m. Break (20 minutes) -----

### **Reception: Kabayama Room 6:30 ~ 8:30p.m. Buffet Dinner**

MC: Haruo YAMAMOTO (Executive Director, JASC Japan)

Remarks: Taketo FURUHATA (Vice Chairman, JASC Japan)

Arseny Chuk BESHER (Japan Director, PAD, The Asia Foundation)

Toast:

Music: Tomomi GOTO (soprano singer) / Yuko HORIKOSHI (piano)

Remarks: Koichiro KAWAGUCHI / Morgan SWARTZ (Chair, 59th Japan-America Student Conference)

----- 8:30p.m. Closing -----

## 構成

受付開始 1:30p.m. ~

### フォーラム：岩崎小彌太記念ホール 2:00 ~ 6:10p.m.

司会進行 龍舎アルセニ(アジア財団 日本代表 Partners in Asian Development)

#### 第一部 基調講演

2:00 ~ 2:05p.m. ご挨拶 アレン・チョート(アジア財団 バイスプレジデント Partners in Asian Development)

2:05 ~ 2:55p.m. 『旧癖を断ち切る』 ジェフ・キングストン(テンブル大学日本校アジア研究学科教授)

2:55 ~ 3:45p.m. 『過去を抱いて』 姜尚中(東京大学大学院 情報学環・学際情報学府 教授)

----- 3:45 ~ 4:00p.m. 15 分間の休憩 -----

#### 第二部 学生パネリストによる意見表明とオープン・ディスカッション

4:00 ~ 4:10p.m. ご挨拶 山本東生(JASC ジャパン 幹事長)

4:10 ~ 5:00p.m. 4 カ国の学生パネリスト 8 名による意見表明

5:00 ~ 6:00p.m. オープン・ディスカッション

#### パネリスト

中国: 黄樺(早稲田大学 4 年)、張旭(東京大学 3 年)

日本: 廣田隆介(慶応大学 3 年)、李凌叡(東京大学 3 年)

韓国: 趙アラー(早稲田大学 3 年)、金炳樹(一橋大学大学院修士 2 年)

米国: ソフィー・ヤン(モンレー国際大学院修士 1 年)、ジョシュア・エヴァン・シュラケット(コーネル大学 4 年)

#### モデレータ

デビッド H. サターホワイト(日米教育委員会事務局長-フルブライト・プログラム-)

\*ジェフ・キングストン、姜尚中は、オープン・ディスカッションに参加

#### 6:00 ~ 6:10p.m. 高円宮妃久子殿下

----- 6:10 ~ 6:30p.m. 20 分間の休憩および樺山ルームへの移動 -----

#### レセプション(第三部) 樺山ルーム 6:30 ~ 8:30p.m.

司会進行 山本東生(JASC ジャパン 幹事長)

ご挨拶 降旗健人(JASC ジャパン 副会長)

龍舎アルセニ(アジア財団 日本代表 Partners in Asian Development)

乾杯

音楽 後藤智美(ソプラノ歌手)、堀越夕子(ピアノ伴奏)

ご挨拶 川口耕一郎、モルガン・シュワルツ(第 59 回日米学生会議 委員長)

----- 8:30p.m. 閉会 -----

## Keynote Speakers Profiles

### Jeff KINGSTON

#### (Director, Asian Studies, Temple University Japan Campus)

Jeff Kingston is Director of Asian Studies and Professor of History at Temple University, Japan Campus, where he has taught since 1987. His op-eds, book reviews and interviews frequently appear in the IHT, Japan Times, Wall Street Journal, Financial Times, CNN, BBC, Time, Newsweek, AP, AFP and other media outlets. He has authored three books on modern Japan: Kokka Saisei (Hayakawa, 2006); Japan's Quiet Transformation (Routledge, 2004) and Japan in Transformation 1952-2000 (Longmans, 2001). He has written several articles on Japan in scholarly publications, most recently, "Awkward Talisman: War Memory, Reconciliation" and "Yasukuni; Compensation for Colonial Lepers" and, "Downsizing the Construction State". He teaches about modern Japan, Japan's shared history with Asia, and a course that focuses on war, reconciliation, transitional justice and social change. His current research focuses on Japan's policies towards migrants and their experiences in Japan and issues of reconciliation between Japan and its neighbors. He has also been writing on the rule of law and human rights in East Timor. Mr. Kingston earned a Ph.D. in History at Columbia University where he also received a MA from the School of International and Public Affairs. His undergraduate degree is from the School of Foreign Service, Georgetown University.

### KANG Sang-jung

#### (Professor, Political Theory, Inter-Asian Relations, Interfaculty Initiative in Information Studies, Graduate School of Interdisciplinary Information Studies, The University of Tokyo)

Born in Kumamoto, Professor Kang pursued his doctorate in Political Science at Waseda University, specializing in politics, political thought and history. He served as professor at International Christian University, in Tokyo after his study at Erlangen University, former West Germany. He appears regularly as a commentator on Japanese TV programs, newspapers and magazines. His work includes Max Weber and Modernity: the Problematic of Rationalization Theory [Makkusu Veba to kindai] (Iwanami Gendai Bunko), Tohoku For Northeast Asia [Asia Kyoudou no ie wo Mezashite] (Heibonsha), Japan-North Korea Rapprochement [Niccho kankei no kokufuku] (Shueisya Shinsho), and an autobiography, Resident Koreans [Zainichi] (Kodansha).

## Moderator Profile

### David H. SATTERWHITE

#### (Executive Director, Japan United States Education Commission)

Born in the United States in 1952, raised in Kyoto. After attending the Canadian Academy in Kobe, he began his university training in the U.S., completing his B.A. degree from Friends World College with a focus on Japanese cultural history in the Asuka/Nara period. He earned a Masters Degree in International Studies, and a Ph.D. in Political Science at the University of Washington. He was the recipient of a Fulbright grant for dissertation research, conducted at the Asiatic Research Center, Korea University. He taught at several universities in the U.S. and conducted postdoctoral study at UC Berkeley. Prior to taking his current position, he served as Managing Director in Japan at The Economist Group for seven years. He has also served recently as an elected Vice President and member of the Board of Governors of The American Chamber of Commerce in Japan, and currently serves as a member of the board of governors at Temple University Japan. He has traveled widely in Asia, is fluent in Japanese, proficient in Korean.

## 基調講演者プロフィール

### ジェフ・キングストン(テンブル大学日本校 アジア研究学科 教授)

1987年よりテンブル大学日本校で教鞭をとり、現在、アジア研究学科教授。インターナショナル・ヘラルド・トリビューン、ジャパントイムス、ウォールストリート・ジャーナル、フィナンシャルタイムズ、CNN、BBC、タイム紙、ニューズウィーク、AP通信、AFPなどの投稿や書評、インタビュー記事などで幅広く活躍。著書に『国家再生』(早川書房)、『Japan's Quiet Transformation』(Routledge)、『Japan in Transformation 1952-2000』(Longmans)がある。日本での学術出版物へも複数寄稿しており、直近では「Awkward Talisman: War Memory」「Reconciliation and Yasukuni; Compensation for Colonial Lepers」「Downsizing the Construction State」がある。専門分野は日本近代史、日本のアジアの歴史共有、また、戦争・和解・transitional justice、社会改革などのテーマでの講義を行う。現在の研究は、移住者とその日本での体験、日本と近隣諸国との和解に関する日本の政策に焦点を当てている。東ティモールにおける法治と人権の草案に携わる。ジョージタウン大学外交学部卒業、コロンビア大学公共政策大学院修士課程および同大学歴史学課博士課程修了。

### 姜尚中(東京大学大学院 情報学環・学際情報学府 教授)

1950年、熊本県熊本市に生まれる。早稲田大学大学院政治学研究科博士課程修了。旧西ドイツ、エアランゲン大学に留学の後、国際基督教大学助教授・準教授などを経て、現職。専攻は政治学、政治思想史。テレビ・新聞・雑誌などで幅広く活躍。主な著書に『マックス・ウェーバーと近代』(岩波現代文庫)、『東北アジア共同の家をめざして』(平凡社)、『ナショナリズムの克服』(共著・集英社新書)、『姜尚中の政治学入門』(集英社新書)、『日朝関係の克服』(集英社新書)、『在日からの手紙』(共著・太田出版)、『挑発する知』(共著・双風舎)、『愛国心』(共著・講談社+ 文庫)、『在日ふたつの「祖国」への思い』(講談社+ 文庫)、『在日』(講談社)、『ニッポン・サバイバル』(集英社新書)など。

## モデレータ プロフィール

### デビッド H. サターホワイト(日米教育委員会事務局長-フルブライト・プログラム-)

1952年米国生まれ、通算35年間日本在住。幼少期を京都で過ごした後、神戸のカナディアンアカデミー(中・高等学校)を卒業、米国ニューヨーク州ハンチングトン市のフレンズ・ワールドカレッジにおいて飛鳥/奈良時代の文学の歴史を専攻し京都での研究も行う。その後、ワシントン大学国際関係の修士号および政治学の博士号取得。1986~1987年韓米フルブライト奨学生としてソウルの高麗大学アジア研究所にて研究に従事。博士号取得後、複数の米国の大学で教鞭を取り、プージェット・サウンド大学で環太平洋プログラムのディレクター、1995~1996年カリフォルニア大学バークレー校でポスト・ドクトラル・リサーチを行う間ハーバード大学他で客員教授を務める。1997~2004年3月英国エコノミストグループ日本支部のマネージング・ディレクターとして日本でのグループの活動を統括。2004~2005年まで在日米国商工会議所の副会頭、現在はテンブル大学日本校の理事も務める。アジア各国を行き来し、日本語と韓国語が堪能。現在はマンデリン語を習得中。

## **Panelists Profiles**

### **China: Hua HUANG (Waseda University)**

Hua Huang was born in Shanghai in 1984 and grew up in Shanghai till 2004. From the Junior High school, as one of the school student union leaders, Hua Huang organized several school activities and represented the school awarded the best shanghai student in 2000. Then he graduated from Guang Ming Senior High School, which has 120 years history key school located in the head of the so-called Brand Flagship Street. In 2004, Hua Huang entered the Waseda University in Japan and began his university life in the School of International Liberal Studies. Based on his studies, Hua Huang are interested in the Brand Management and focused on research of emotional consumer behavior. He is also interested Exhibition and Convention industry and wants to be a PCO (Professional Convention Organizer) in the future. In the coming year, he decided to go on further study in graduate Business school in Japan sliding on the research of the Luxury Branding. This time as the first time invited by the JASC to be a panelist in the 2007 Asia Youth Forum, he is looking forwards to sharing all the discussions with the JASC students.

### **China: Xu ZHANG (The University of Tokyo)**

Xu Zhang was born in 1985 in Shenyang, a city located in the northeast part of China. She was raised in China until the graduation from her high school in 2004, after that she came to Japan and managed to continue her study in The University of Tokyo. After two years' course of liberal arts, she got into the department of science and now specializes in science of physics in the University of Tokyo. She is concerned with the energy and environment problem and wants to devote herself into the internationally cooperative projects of exploring new energy free of pollution in the future.

### **Japan: Ryusuke HIROTA (Keio University)**

Ryusuke Hirota was born in 1986 and raised in Yokohama. When he was 9<sup>th</sup> grade, he became an exchange student of Archbishop O'Hara High School in Missouri. During 1 year in the United States of America, he made a lot of international friends and experiences and that was life-changing for him. In 2005, he entered Keio University and majors in political science. He also loves to do something out side school such as students' policy making contest, internship, and the JASC to which he most devotes himself right now.

### **Japan: Reirui RI (The University of Tokyo)**

Reirui Ri was born in 1987, raised in Nanjing and Beijing until the age of 7. She then moved to Tokyo and naturalized into Japanese citizenship with her family in 1998, before moving to Auckland, New Zealand for 3 years. She has spent from 2001 till the present in Tokyo, currently a junior in the University of Tokyo, majoring in law. Reirui is a member of the 59<sup>th</sup> Japan America Student Conference, residing in the nationalism roundtable. Before that, she has actively participated in activities such as Model United Nations and research workshop on symbiotic character of Philippine slums. Her academic interests are minority studies and reverse discrimination, with much focus on politics, development studies, and psychology as well. She also enjoys Latin American literature and cinema studies.

## パネリスト プロフィール

### 黄樺(早稲田大学 4 年)中国学生代表パネリスト

黄樺は 1984 年上海に生まれ、2004 年まで中国で育つ。中学校時代から生徒会のリーダーとして学校行事の企画運営に携わり、所属した学校が 2000 年に Best Shanghai Student を受賞した。その後、120 年の歴史を誇る Guang Ming Senior High School へ進学、2004 年に来日し早稲田大学国際教養学部へ入学する。それまでの興味を軸に、ビジネスマネジメント、特に消費者の情緒行動に興味を持ち研究を進めている。また、コンベンションビジネスにも興味があり、将来はプロのコンベンション企画者になりたいと考えている。卒業を控えた彼は、来年、日本のビジネススクールでラグジュアリーブランディングについて研究を進める。今回のアジア・ユースフォーラムではパネリストとなる事が出来、他の学生との意見交換を楽しみにしている。

### 張旭(東京大学 3 年)中国学生代表パネリスト

張旭は 1985 年に中国の東北地方にある瀋陽に生まれ、2004 年に高校を卒業するまで中国で育つ。その後来日し、東京大学での勉強を始めた。2 年間の教養課程の後、理学部に進学し、現在は東京大学で物理学を専攻している。エネルギーと環境の問題に関心を持ち、将来、国際協力プロジェクトとしての環境にやさしい新エネルギー開発事業に携わりたいと考えている。

### 廣田隆介(慶応大学 3 年)日本学生代表パネリスト

廣田隆介は 1986 年に生まれ、横浜で育つ。私立攻玉社高校 1 年時に、米国ミズーリ州の Archbishop O'Hara High School に 1 年間交換留学。この留学によって内向的な性格は 180 度転換し、米国人は勿論のこと、積極的に世界各国からの留学生達と友人関係を築いた。2005 年、慶應義塾大学法学部政治学科に入学。専門である政治学の勉強に打ち込みつつ、GEIL(学生政策立案コンテスト)や、ビジネスインターンシップなどの課外活動にも積極的に参加。そして今最も熱中している活動は、現在進行中の日米学生会議である。今回のアジア・ユースフォーラムにおいては、北東アジアにおける個人と国家の関係に着目しつつ、増大しつつある個人の役割について、自分なりにその道標を提示したいと考えている。

### 李凌叡(東京大学 3 年)日本学生代表パネリスト

李凌叡は 1987 年に生まれ、北京と南京に 7 歳まで在住した。その後東京へ移住し、1998 年に家族と共に日本へ帰化、またニュージーランドのオークランドに 3 年間滞在した。彼女は 2001 年に東京に戻り、現在東京大学法学部の 3 年生である。李凌叡は第 59 回日米学生会議参加者であり、ナショナリズム分科会に属している。それ以前にも、模擬国連やフィリピンのスラム内の共生性を調査するための研修会などの活動を行っていた。彼女は特にマイノリティー政策と逆差別を研究してきており、政治、開発学、心理学にも学術的な関心がある。また、ラテンアメリカ文学と映画研究を趣味として楽しんでいる。

**Republic of Korea: Ara CHO (Waseda University),**

Ara Cho was born in 1985, in Republic of Korea, and was raised in Seoul till the age of 10.

Since then Ara moved around from Seoul to Tokyo, Salt Lake City to North Carolina, where she graduated from high school as a high honor student. Since the age of 10, Ara has been actively participating in dance companies, ranging from Ballet to Jazz, tap, modern and hip-hop. In the past four summers, she has been volunteering at the HOLT children adoption agency, as an assistant at the translating department.

Currently, Ara is a second year student in Waseda University, enrolled at the department of Study of International Liberal Studies (SILS). This summer, Ara is looking forward to do an internship as an assistant at the National Assembly Building in Seoul, Republic of Korea.

**Republic of Korea: Byongsu KIM (Hitotsubashi University)**

Byongsu Kim was born in 1978, and raised in Seoul as a Korean citizen. When he was second high, he came to realize his father was Japanese Korean by reading his father's novel. He was shocked and became curious about Japan gradually. After he entered Sogang Univ., he started learning Japanese and participated in various activities such as Korea Japan Student Convention etc. In 2000, he enlisted in the US Army located in Republic of Korea for 2 years. Now he is devoted his study in Hitotsubashi Univ. as a MEXT student.

**United States of America: Sophia YANG (Monterey Institute of International Studies)**

Sophia Yang was born in Taiwan, but call Los Angeles home. Not only did I grow up in Los Angeles, I graduated with Latin honors from UCLA with a BA in Communication and Asian American Studies. Shortly after graduation, I moved to Japan for year and a half to experience living abroad. The time I spent abroad increased my interest in international relations, particularly in East Asia. Last fall, I enrolled in the Graduate School of International Policy Studies at the Monterey Institute of International Studies because the opportunity to specialize in Asian Studies perfectly suited my aspirations to pursue an international career focused on improving relations between the United States of America, Japan, China and Taiwan.

As a 2007 Harold Rosenthal Fellow, I have the opportunity to work on defense policy, improve relations between the United States of America and East Asia, and support the senior leadership in the Department of Defense. The 59<sup>th</sup> JASC gives me the opportunity to further improve US-Japan relations. Upon returning from the 59<sup>th</sup> JASC, I will serve as Student Council President for the 2007-08 academic school year while completing my final year at Monterey Institute.

In my spare time, I enjoy photography, traveling, and reading. Coming from a close-knit family, I often return to Los Angeles to visit my grandmother, parents, and two sisters.

**United States of America: Joshua Evan SCHLACHET (Cornell University)**

Joshua Evan Schlachet was born and raised in New York City until the age of fifteen when he moved to his current home in Teaneck, New Jersey. In 2002, Joshua attended the Culinary Institute of America where he earned an A.O.S. degree in Culinary Arts. Before continuing his education, he spent 2004 writing for professional magazines and traveling throughout Japan. Joshua is currently a senior at Cornell University pursuing a double major in History and Asian Studies with specific focuses on historical memory and Japanese cultural & culinary history. He presently serves as the treasurer for the Japan-U.S. Association at Cornell, and was the recipient of the History department's DeKiewiet Prize awarded to outstanding junior students. Joshua is a delegate on the Pacifism and Belligerence Roundtable for the 59<sup>th</sup> JASC and sincerely hopes to make a future contribution to compassionate and universal peace. Upon completion of his degree, Joshua plans to pursue graduate work in Japanese history followed by a career in historical and cultural preservation, Japan-related publishing or academia.

#### **趙アラー(早稲田大学3年)韓国学生代表パネリスト**

趙アラーは1985年に韓国で生まれ、10歳までソウルで育った。その後、父の転勤に伴い東京に移り住み、2002年に米国ユタ州に留学、2005年5月、ノースカロライナ州で高校を卒業した。10歳の頃からバレエを始め、ジャズ、タップ、モダン、そして近頃はヒップホップバリエーションを広げ、様々なダンスカンパニーで活躍した。4年前から毎夏、韓国のホルト(HOLT)子供入養機関で翻訳、通訳のボランティアをしている。現在は早稲田大学国際教養学部の2年生で、今夏には韓国の国会議事堂でインターンシップをする予定だ。

#### **金炳樹(一橋大学大学院修士2年)韓国学生代表パネリスト**

金炳樹は1978年韓国のソウルで生まれ、韓国人としてのアイデンティティをもって成長していく。しかし、高校2年生の時、父親が書いた小説を読んで、祖父と父親が在日韓国人であることに気づき精神的なショックを受ける。その後、ソウル所在の西江大学に入学してから、本格的に日本を知る為の長い旅が始まる。日本語の勉強だけに止まらず、韓日学生会議、韓日学生フォーラムなどのサークル活動を通じて、日本人大学生との直接的な交流を図る。そして桜が舞い落ちる2000年の春、軍隊に入り韓国内の米軍基地で2年間徴兵の義務を果たす。その後、文部科学省の国費留学生として選ばれ、現在一橋大学社会学研究科に在籍中。

#### **ソフィー・ヤン(モンレー国際大学院修士1年)米国学生代表パネリスト**

ソフィー・ヤンは台湾で生まれたがロサンゼルスを故郷としている。ロサンゼルスで育ったというだけでなく、彼女はUCLAからコミュニケーションとアジア・アメリカ研究の学士号と共にラテンの優等学位を取得した。卒業後間もなく来日し、1年半の海外経験を積む。日本で過ごした1年半で彼女は国際関係、特に東アジアにおける国際関係に強く関心を持った。昨秋、アジア研究をさらに進め、米国、日本、中国、台湾関係を改善するような国際的なキャリアを積む為、モンレー国際大学院に入学した。2007年、Harold Rosenthal フェローとして国防総省で米国と東アジアの関係を改善する防衛政策に取り組みつつ、シニアリーダーシップをサポートしている。第59回日米学生会議は、彼女に更なる日米関係の発展に寄与する機会を与えてくれると考えている。彼女が今夏の日米学生会議を終えてまず取り組むのは、2007年から2008年にかけて学生会会長を務めることである。また、写真や旅行、読書を趣味とし、ロサンゼルスの家族に会うため、頻繁に帰省もしている。

#### **ジョシュア・エヴァン・シュラケット(コーネル大学4年)米国学生代表パネリスト**

ジョシュア・エヴァン・シュラケットは15歳までニューヨーク市で生まれ育ち、故郷であるニュージャージーに移り住む。2002年に米国の調理師学校に通い、調理師免許を取得した。後の教育を受ける前に、2004年に彼は来日し、雑誌への寄稿をしながら、日本中を旅行した。彼は現在コーネル大学4年に所属し、ダブルメジャーで、歴史研究とアジア研究、特に歴史的記憶と日本文化、日本の食文化について研究を行っている。また、彼は歴史学部で優秀な成績を残したとして DeKiewiet 賞の受賞者でもあり、現在はコーネル大学内の日本アメリカ協会で会計幹事を担当している。第59回日米学生会議において米国側のデリゲートである彼は、「暴力と平和」の分科会に所属し、世界に通ずる平和構築への貢献をしたいと考えている。卒業後は、日本に関係した出版物やアカデミックな分野において、歴史や文化での経歴を生かして、日本の歴史についての更なる研究を行いたいと考えている。

## Organizers Profiles / アジア・ユースフォーラム主催者について

### JASC Japan (Japan-America Student Conference)

Seventy three years ago, when Japan-U.S. relations was becoming increasingly tense surrounding the Manchuria situation, more than one hundred American Student arrived by ship to Japan in response to zealous calls by Japanese students who were concerned about the deteriorating relationships of the two countries. It was then, in 1934 that the 1<sup>st</sup> Japan America Student Conference was hosted at Aoyama Gakuin University. Since then, JASC was held every year except for two interruptions (during the Pacific War and the period from 1955 to 1963).

This year marks the 59<sup>th</sup> JASC, which is being held in Japan. Despite changes of supporting organizations, JASC has maintained the original aspiration of the 1st conference and has been planned and implemented by students. Through the history of JASC, many long-lasting friendships were born between the students from the two countries. It produced prominent international leaders and scholars such as the recently deceased former Prime Minister Kiichi Miyazawa and Dr. Eleanor Hadley.

JASC Japan provides students with various supports as a vertical backbone to this tradition. For example, last year, we organized U.S.-Japan Youth Forum with Japan America Society and Fulbright Program as co-sponsors. The participants were left with lasting impressions of deep understanding demonstrated by the students and their desire for peace and reconciliation. We are convinced that this Asia Youth Forum will provide students with good opportunity to further friendly relations among the youth in North East Asia. We hope our efforts will give new breadth and excitement to Japan America Student Conference.

### JASC ジャパン(日米学生会議)

今から 73 年前の 1934 年、満州を巡り悪化する当時の日米関係を憂える日本側学生の熱心な呼びかけに応じて約 100 名の米国学生が船で来日、青山学院大学で第 1 回日米学生会議が開かれました。

以来、会議は日米両国で原則交互に開催されて来ました。やむなく中断を余儀なくされた戦時中及び戦後の一時期を除いて毎年夏に開かれ、日本開催の今年は 59 回目になります。主催団体は日本英語学生協会、日本国際学生協会を経て現在の(財)国際教育振興会へと変りましたが、一貫して学生のイニシアチブで実行されてきました。会議を通じて両国学生の友情が生まれ、各界に送りだされた有為の人材の中からは故宮沢喜一元首相や故エレノア・ハドレイ女史を初めとする多くの国際感覚豊かなリーダーを輩出しました。

JASC ジャパンは会議の伝統のバックボーンとして様々な形で学生を支援する同窓生を中心とする組織です。昨年の日米ユースフォーラム(日米協会及び日米教育委員会との共催)では日米の JASC を経験した若者による和解と平和への主張が参加者に強い印象を与えました。私達は今回のアジアユースフォーラムは JASC の学生が東アジア諸国の学生との交流を進める良い機会だと考えております。JASC ジャパンはこのように日米学生会議に新しい息吹と刺激を与えて行きたいと考えております。

## **The Asia Foundation Japan Office**

The Asia Foundation is a non-profit, non-governmental organization committed to the development of a peaceful, prosperous, just, and open Asia-Pacific region. The Foundation supports programs in Asia that help improve governance, law, and civil society; women's empowerment; economic reform and development; and international relations. Drawing on more than 50 years of experience in Asia, the Foundation collaborates with private and public partners to support leadership and institutional development, exchanges, and policy research. The Japan Office was established in 1954 - the same year that The Asia Foundation was founded in San Francisco. With over 50 years of dedicated service in Japan, The Asia Foundation has been involved with numerous projects since Japan's postwar reconstruction, such as overseas scholarships and international exchange programs. The Foundation has also collaborated with private and public partners to support leadership and institutional development, as well as policy research. In the first several decades after the Japan Office was opened, the Foundation supported the distribution of academic books to universities and libraries. It also executed study and research projects, promotion of English education, and various forms of international exchanges including parliamentary and bureaucratic exchanges between Japan and the United States.

In recent years, the Foundation has hosted many international symposiums and workshops on a broad range of topics including regional cooperation, security, human rights, and women's empowerment. Currently, The Asia Foundation Japan Office is working to effect partnerships in Asian development with the Japanese government, corporations, foundations, and individuals.

The Asia Foundation's budget comes from a combination of private corporations and foundations, successful competition for funding from governmental and multi-national development agencies, and an annual appropriation from the United States Congress. In 2006, the Foundation provided more than \$53 million in program support and distributed 920,000 books and educational materials valued at \$30 million throughout Asia.

## **アジア財団 日本事務所**

アジア財団は、アジア太平洋地域の平和と繁栄に寄与するために設立された非営利団体です。アジア太平洋地域において、法律とガバナンス、市民社会の発展、女性の社会参画促進、経済の改革と発展、国際関係の分野で展開されているプログラムを支援しています。1954年の設立以来、アジア太平洋地域で積み上げた経験を生かし、各地の民間団体や公共団体と連携しながら、知的交流、政策研究などに貢献してきました。

アジア財団日本事務所は、財団が設立された1954年に開設されました。以来、戦後の復興期から現在に至る50年余の間、日本各地の民間団体や公共団体と連携しながら、日本と各国の知的交流や政策研究などに貢献してきました。事務所の開設当初は、大学や図書館への英文学術書の寄贈、各種の調査研究の支援、英語教育の推進事業、国際交流の支援などを行いました。また、日本の研究者を対象にした海外留学や国際会議への参加を支援し、日本で国際会議を開催するための助成などを行ってきました。近年は、国際シンポジウムやワークショップを主催し、多岐にわたる分野の課題について、国や立場の異なる人たちの間での意見交換の促進と国際理解を深める場を設けてきました。長年にわたり築かれた信頼を支えに各国の民間団体や国際機関と連携しながら、アジア太平洋地域に根ざした国際協力の推進と社会貢献活動に取り組んでいます。

アジア財団の財源は、企業や財団の助成や各国政府のODAや国際機関の海外支援予算など、助成審査を経て獲得した資金、及び個人の方々などからの寄付などです。2006年度には、総額5300万USドルの助成事業を手がけ、アジア圏において92万冊の書籍と3000万USドル相当の教育資材を提供しました。

## Asia Youth Forum 『The Future of North-East Asia』

- Venue: International House - Iwasaki Koyata Memorial Hall
- Organizers: JASC Japan (Japan-America Student Conference), The Asia Foundation Japan Office  
[Staff] Haruo Yamamoto, Tetsuo Shindo, Arseny Chuk Beshar, Hitomi Yoshimura,  
Yuki Sato, Masaaki Inoue
- Sponsors: [Corporations] DVB Bank AG, International Transport Finance Limited Tokyo Branch,  
JP Morgan Securities Japan, Nihon Unisys, Shinsei Bank  
(*in alphabetical order*)  
[Organization] Children & Adults English Debating Society
- Cooperation: International House of Japan
- Support: International Education Center

## アジア・ユースフォーラム 『青年が考える北東アジアの未来と平和』

- 会場: 国際文化会館 岩崎小彌太記念ホール
- 主催: JASC ジャパン(日米学生会議)、アジア財団日本事務所  
[事務局スタッフ] 山本東生、進藤哲夫、齋舎アルセニ、吉村ひとみ、佐藤友紀、井上雅章
- 協賛: [企業] DVB Bank AG、インターナショナル・トランスポート・ファイナンス・リミテッド東京支店、  
JP モルガン証券株式会社、日本ユニシス株式会社、株式会社新生銀行  
(企業名:アルファベット順)  
[団体] 子供と大人の英語ディベート協会
- 協力: 財団法人国際文化会館
- 後援: 財団法人国際教育振興会